

Istruzione per l'iscrizione squadre online

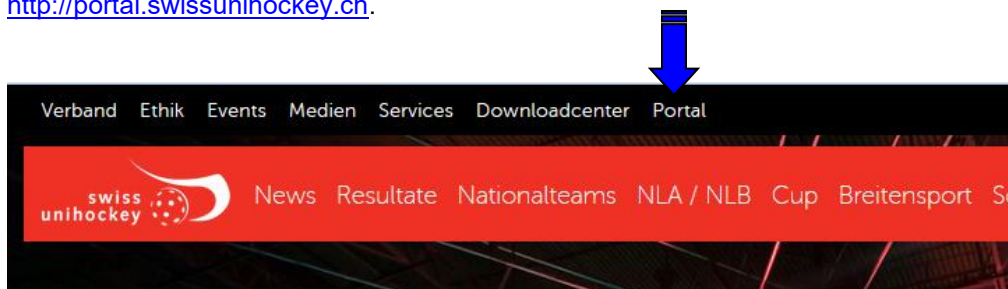
Stagione 2026/27

Importante:

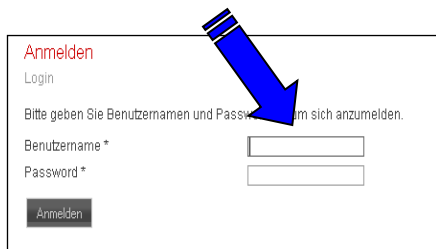
Il "Team roster" firmato deve essere inviato all'ufficio svizzero di unihockey (meisterschaft@swissunihockey.ch o per posta) entro il **15 maggio 2026**.

1. Accesso

L'accesso all'iscrizione squadre si trova sotto www.swissunihockey.ch (portale) o <http://portal.swissunihockey.ch>.



Nella schermata di accesso, è possibile inserire le informazioni di login.



Anmelden
Login

Bitte geben Sie Benutzernamen und Passwort ein, um sich anzumelden.

Benutzername *

Password *

Vi preghiamo di gestire la password della vostra società con la massima riservatezza, in modo tale da evitare che persone non autorizzate possano avere accesso ai dati della vostra società!

Per accedere all'iscrizione squadre selezionate quindi nella pagina "Portale dell'associazione..." il link "Teamanmeldung" (iscrizione squadre):

Willkommen auf dem Portal von swiss unihockey. In Abhängigkeit Ihrer Rolle können Sie hier die verschiedenen Online-Dienstleistungen von swiss unihockey in Anspruch nehmen.

Agenda/Termine
Folgende Aktivitäten bedürfen in nächster Zeit Ihrer Aufmerksamkeit:

Termin	Service	Anleitung
30.04.2010 00:00	Heimspiele erfassen (Einzelspiele)	
30.04.2010 23:59	Spieleranmeldung (Neuanmeldung)	
20.05.2010 23:59	Teamanmeldung	
30.06.2010 23:59	Spieler-Lizenzkontrolle 1	
31.08.2010 23:59	Spieler-Transferantrag (1. Transferperiode)	

2. Dimensione lista squadre

Avvertenze importanti:

- Le promozioni e le retrocessioni non sono ancora considerate e verranno aggiornate solo dopo l'iscrizione della squadra al Segretariato Centrale.
- Anche la suddivisione in gruppi può ancora essere modificata.

Home Verein www.swissunihockey.ch

Teamanmeldung 2010/2011 -

Bisherige Teams
Folgende Teams hat Ihr Verein für die vergangene Spielperiode gemeldet. (Auf- und Absteiger sind noch nicht berücksichtigt)

Kategorie/Liga	Gruppe	Zusatz *
Damen Aktive GF	Swiss Mobiliar League	Gruppe 1
Juniorinnen U21	A	Gruppe 1
Juniorinnen B	Regional	Gruppe 6
Juniorinnen B	Regional	Gruppe 7
Juniorinnen C	Regional	Gruppe 4
Juniorinnen C	Regional	Gruppe 5

* notwendig, falls mehrere Teams in der gleichen Kategorie angemeldet sind (Aktive: KEIN Zusatz für erstes Team, II für zweites Team, III für drittes Team usw., Juniorinnen: I für erstes Team, II für zweites Team usw.) **Wichtig:** Wir bitten Sie, alle Teams zu streichen, welche Sie für die kommende Saison nicht mehr wollen. **Nicht gestrichelte Teams bleiben angemeldet.**

Die Gruppeneinteilung und die Ligaklasse können sich noch ändern (Auf- und Abstiege).

Neue Teams
Bitte erfassen Sie alle Teams, die Sie für die kommende Spielperiode zusätzlich neu anmelden möchten. (Ausnahme: Die Anmeldefrist für Junioren U18 Inter. ist bereits abgelaufen.)

Kategorie/Liga	definitiv **	Zusatz *
----------------	--------------	----------

** die Anmeldung gilt auch dann, wenn die Kategorie aufgrund zu geringer Anmeldungen nicht durchgeführt wird. Ihr Team ist dann für die Herren S. Liga KF (statt Senioren) bzw. für die Damen 2. Liga KF (statt Juniorinnen A) angemeldet. Ohne diese Option ist die Anmeldung bei Nichtdurchführung der Kategorie gegenstandslos.

*** vorbehaltlich genügender Anzahl Plätze

3. Eliminare le squadre già presenti

Se non desiderate più iscrivere una squadra al campionato, cliccate nella riga della squadra in questione sul pulsante "Team streichen" (Elimina squadra):

Kategorie/Liga	Gruppe	Zusatz *
Damen Aktive GF	Swiss Mobiliar League	Gruppe 1
Juniorinnen U21	A	Gruppe 1
Juniorinnen B	Regional	Gruppe 6
Juniorinnen B	Regional	Gruppe 7
Juniorinnen C	Regional	Gruppe 4
Juniorinnen C	Regional	Gruppe 5

Per eliminare definitivamente la squadra, cliccate quindi sul pulsante -> **ATTENZIONE:** Le cancellazioni non possono essere annullate!

Ja, Team definitiv streichen

Se invece non desiderate cancellare la squadra, selezionate il pulsante "Nein, zurück zur Teamliste" (No, indietro alla lista delle squadre).

4. Aggiungere una nuova squadra

Per iscrivere una nuova squadra per la prossima stagione, cliccate sul pulsante "Neues Team hinzufügen" (Aggiungi nuova squadra):

Neues Team hinzufügen

Selezionare dal menù a tendina la categoria desiderata per la nuova squadra.

Kategorie/Liga	Gruppe	Zusatz *
Herren Aktive GF 3. Liga***		*** vorbehaltlich genügender Anzahl Plätze
Herren Aktive KF 5. Liga		
Herren Senioren		
Juniorinnen U21 D (GF)***		
Juniorinnen U18 B (GF)		
Juniorinnen U16 B (GF)		
Juniorinnen A Inter (KF)		
Juniorinnen A Standard (KF)		
Juniorinnen B Inter (KF)		
Juniorinnen B Standard (KF)		
Juniorinnen C Inter (KF)		
Juniorinnen C Standard (KF)		
Juniorinnen D Standard (KF)		
Juniorinnen E Standard (KF)		
Damen GF 2. Liga***		
Damen KF 2. Liga		

Bei Senioren und Juniorinnen A:
 Falls "definitiv" ausgewählt, gilt die Anmeldung auch dann, wenn die Kategorie aufgrund zu geringer Anmeldungen nicht durchgeführt wird. Ihr Team ist dann für die 5. Liga KF (statt Senioren) bzw. für Damen 2. Liga KF (statt Juniorinnen A) angemeldet. Falls Sie "definitiv" nicht auswählen ist die Anmeldung bei Nichtdurchführung der Kategorie gegenstandslos.

notwendig, falls mehrere Teams in der gleichen Kategorie angemeldet sind (Aktive: II für zweites Team, III für drittes Team usw.; Juniorinnen: I für erstes Team, II für zweites Team usw.)

Abbrechen, zurück

Riferimento

Le club che hanno richieste specifiche riguardo alla composizione dei gruppi (ad esempio, due squadre nello stesso gruppo o due squadre in gruppi separati, ecc.) possono comunicarle seguendo le indicazioni contenute nell'e-mail informativa relativa all'iscrizione delle squadre. La Commissione Tecnica terrà conto di tali richieste, nei limiti del possibile. Attenzione: per quanto riguarda le categorie agonistiche, in linea di principio non vengono inserite due squadre della stessa società nello stesso gruppo.

definitiv (definitiva)

Per i Seniores, gli Juniores Donne è necessario indicare di volta in volta se la squadra viene iscritta in modo definitivo oppure no. Se si seleziona "definitiv" (definitiva), l'iscrizione vale anche nel caso in cui la categoria non si possa disputare a causa del numero insufficiente di iscrizioni. In tal caso la vostra squadra verrà iscritta alla 5ª Lega CP (invece che ai Seniores) risp. alla 3ª Lega CP Donne (invece che Juniores Donne A). Se invece non selezionate "definitiv" (definitiva), l'iscrizione viene annullata qualora la categoria prescelta non venga disputata.

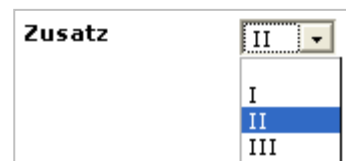
definitiv



Zusatz (Aggiunta)

Se sono state iscritte più squadre nella stessa categoria, le squadre devono essere numerate con numeri romani:

- Attivi: nessun numero per la prima squadra, II per la seconda squadra, III per la terza squadra e così via.
- Juniores Donne: I per la prima squadra, II per la seconda squadra, III per la terza squadra e così via. (vedi anche l'esempio a pagina 1)



5. Ulteriori funzioni

Eliminare una squadra appena iscritta

Le squadre appena iscritte possono essere eliminate nuovamente dalla lista finché l'iscrizione non è stata effettuata in modo definitivo:

Juniorinnen B	Regional	Gruppe 6	I	
Juniorinnen B	Regional	Gruppe 7	II	

Modificare la voce "Zusatz" (Aggiunta) della squadra

Anche le modifiche della voce "Zusatz" (Aggiunta) per le singole squadre possono essere effettuate nella lista delle squadre.

Se avete modificato i dati aggiuntivi dovete assolutamente salvare le modifiche! **Per farlo cliccate sul seguente pulsante:**





Se passate a un'altra pagina senza salvare, i dati inseriti vanno definitivamente persi!

Interrompere l'inserimento

Potete interrompere in qualsiasi momento l'elaborazione dell'iscrizione (pulsante) e proseguire in un momento successivo ricominciando dal punto "1".




Se non cliccate su nessun link o pulsante per più di 10 minuti, il vostro accesso all'iscrizione squadre viene bloccato automaticamente per motivi di sicurezza. In tal caso per poter continuare a lavorare dovete prima effettuare nuovamente il login (vedi a questo proposito il capitolo "1. ").

6. Completare l'iscrizione delle squadre

Prima di poter stampare l'iscrizione della squadra e inviarla per posta al Segretariato Centrale, dovete completare formalmente l'iscrizione delle squadre.

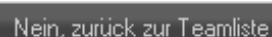
ATTENZIONE: dopo non è più possibile eliminare o aggiungere squadre!

Per completare definitivamente l'iscrizione delle squadre cliccate al "Teamanmeldung abschliessen" (termine sul pulsante):



Non dimenticate di stampare l'iscrizione (vedi prossimo capitolo 7), firmarla e inviarla per posta al Segretariato Centrale entro il termine previsto!

Se invece non desiderate per il momento completare definitivamente l'iscrizione delle squadre, cliccate sul seguente pulsante:



7. Stampare l'iscrizione delle squadre

L'iscrizione delle squadre può essere stampata solo dopo che è stata formalmente completata (vedi capitolo 6). Per vedere l'anteprima di stampa cliccate sul seguente pulsante:

Druckansicht & Drucken

Per poter utilizzare la funzione di stampa, sul vostro PC deve essere installata una versione attuale di Adobe Reader (Download <http://www.adobe.com/de/products/acrobat/readstep2.html>).

Vi preghiamo di firmare l'iscrizione stampata nei campi previsti (in basso) e di inviarla per posta al Segretariato Centrale entro e non oltre il 15 maggio 2024 (timbro postale).

8. Eliminazione dei problemi

Messaggio di errore: "Fehlende Parameter!" (Parametri mancanti!) (ID società, password)

Vi preghiamo di verificare le impostazioni del vostro browser accertandovi che siano consentiti i cosiddetti "cookies". Può esserci un blocco per la protezione dei dati.

Altrimenti non è possibile accedere all'iscrizione squadre tramite www.swissunihockey.ch.

Se appare questo messaggio di errore sebbene abbiate già elaborato l'iscrizione, significa che il vostro accesso è stato nuovamente bloccato. E' possibile che non abbiate effettuato nessun salvataggio o rilevato dati per più di 10 minuti. In tal caso l'accesso viene bloccato automaticamente per motivi di sicurezza. Effettuando un nuovo login (vedi a questo proposito il capitolo "1. ") potrete continuare a lavorare.

Altri problemi o messaggi di errore

Si prega di segnalare eventuali problemi tecnici o messaggi di errore via e-mail a it@swissunihockey.ch. Descrivi il tuo problema nel modo più dettagliato possibile (includi screenshots se possibile).